DICTIONNAIRE DES

GROTS MOTS RUSSES

ISBN : 2-7475-1992-9

François LE GUEVELLOU

DICTIONNAIRE DES GROTS MOTS RUSSES

L'Harmattan
5-7, rue de l'École-Polytechnique
75005 Paris
France

L'Harmattan Hongrie
Hargita u. 3
1026 Budapest
HONGRIE

L'Harmattan Italia
Via Bava, 37
10214 Torino
ITALIE

PRESENTATION

I-Les gros mots russes: aperçus sur un champ lexical marginal

Да возгласитъ читатель книги этой :
Достоенъ трудъ матерiи воспетой!
Иванъ Дристня.

Le russe, non moins que les autres langues d'Europe et même d'ailleurs, n'est exempt de ce vocabulaire, à la fois le plus intime à tous les locuteurs et socialement le plus marginalisé, qui forme un composé bigarré de jurons et d'expressions obscènes[1], touchant à tous les domaines de la vie privée et aux représentations du corps et des fonctions vitales, ainsi que des attributs de la masculinité et de la féminité. Vocabulaire que l'on a coutume de désigner euphémiquement comme les "gros mots" de la langue, qui sont pourtant "*à la base de ses structures fondamentales et éclairent les mécanismes de la pensée et de l'expression* " (P. Guiraud, *Les Gros mots*, QSJ 1597, P.U.F., 1975)[2].

Ces gros mots forment l'essentiel de cet argot russe connu sous le nom de **мат**, fonds populaire dans lequel ont puisé les meilleurs auteurs (de Pouchkine, Lermontov, Nekrassov, Tourgueniev, A. Tolstoï, Maïakovski, Essenin à Soljenitsyne, Limonov, etc.). Le fondateur littéraire du genre semble être le poète Ivan Semionovitch Barkov (1732 - 1768).

---

[1] En russe : **вульгарные, грубые, бранные, непристойные, обсценные слова.**

[2] Le religieux et le sacré constituent, avec la sexualité et la scatologie, le troisième axe de ce mode d'expression. Dans les jurons et les blasphèmes, les noms de Dieu et du diable servent souvent de substituts euphémiques aux noms du sexe.

Nul n'ignore l'existence des "tchastouchki", historiettes du folklore populaire, à base sexuelle, dont l'esprit s'apparente à celui de nos bandes dessinées satiriques du début du siècle. Ces historiettes persistent jusqu'au début de notre siècle, où, de 1920 à 1927, on vendra des opuscules sur "les amours de Trotski", et même plus tard sur "les orgies de Staline". On a eu en français une traduction des *Contes secrets russes* ("L'Oeuvre libertine des conteurs russes", Bibliothèque des curieux, repris sous le titre "Contes secrets russes" chez Slatkine), dont, malheureusement, les termes qui nous intéressent ici sont seulement suggérés dans la traduction. Toutefois, sous le titre "Contes érotiques russes" (Séguier, 1994), Arthur Rubinstein a publié une traduction qui respecte et rend hommage à l'original.

Les jurons russes ne sont pas moins fameux. Alexandre Dumas, dans son *Voyage en Russie* (1858), écrit : "*Il est vrai que le répertoire des injures est non moins varié que celui des tendresses, et aucune langue ne se prête aussi complaisamment que la langue russe à mettre l'homme à cinquante degrés au-desous du chien. Et remarquez que, sous ce rapport, l'éducation n'y est absolument pour rien. L'homme le mieux élevé, le gentilhomme le plus poli, lâche le 'soukin sine' comme on dit chez nous 'votre très humble serviteur'.*"

La parodie en **mat** de grands classiques est un exercice de style recherché : il en existe de **Евгений Онегин**, **Горе от ума**, et même de l'Iliade ("**Блядиада**").

Enfin le corpus du **mat** et des gros mots, outre des poèmes, des tchastouchki, des contes et des parodies, compte encore : des proverbes et dictons, des histoires drôles, des dialogues, des graffitis, des récits érotiques, des fables, des chansons.

En matière de dictionnaires, si l'on excepte de nombreux dictionnaires amateurs apparus sporadiquement au cours du 19e siècle[1] (et davantage prétexte à canaillerie qu'à lexicographie), on n'est guère mieux servi, à l'exception notable du dictionnaire de Dahl, dans sa version non expurgée et revue par Baudoin de Courtenay, devenue introuvable (réimpression anastaltique en 1954 par la librairie, aujourd'hui disparue, des Cinq Continents, à Paris).
Ces dernières années toutefois, on constate un regain d'intérêt pour cette matière en Russie : citons **Русский мат**, de **Т. В. Ахметова**, **Колокол-пресс, Москва, 1997**. A l'extérieur de la Russie, seuls deux dictionnaires importants (rédigés en russe) ont vu le jour ces vingt dernières années : à Londres, celui de A. Flegon, *Beyond the Russian dictionary* (Flegon Press, 1973), et à Berkeley, celui de D.-A. Drummond et G. Perkins, *Dictionary of Russian obscenities* (1980).
C'est pourquoi nous avons jugé opportun de proposer le présent ouvrage qui entend non seulement permettre une lecture directe du patrimoine folklorique russe, mais aussi donner à goûter et, pourquoi pas, à pratiquer, ne fût-ce que pour ne pas s'en laisser accroire, le vocabulaire ordurier, obscène et injurieux du russe moderne.
Toutefois, la conception de cet ouvrage diffère de celle des précédents, simples répertoires alphabétiques des mots obscènes et marginaux. Nous avons préféré adopter la démarche inverse qui autorise une découverte des gros mots russes à partir d'axes thématiques.

---

[1]Les premiers exemples d'argot enregistrés dans des oeuvres littéraires remontent à la seconde moitié du 17e siècle. Dès le milieu du 19e siècle sont entreprises en Russie des collections d'argotismes (chez les marchands, les voleurs, etc.).

Nous avons donc découpé notre ouvrage de la façon suivante :
à un mot-clé donné en français (une trentaine d'entrées, qui désignent une partie du corps, un acte sexuel, une activité liée à la sexualité, etc., et qui parcourent le champ de la grossièreté, de l'ordure, de l'obscène) se rattache une (ou plusieurs) famille de mots russes. Cette famille, outre les simples, comporte les dérivés ou composés et les locutions, où le terme central conserve ou non son sens d'origine (glissements, images, etc.), ainsi que les insultes dérivées, que nous regrouperons en outre en annexe, avec certains mots-valises humoristiques. Pour chaque terme, nous tâchons de donner une traduction expressive (entre guillemets) qui respecte, autant que faire se peut, - dans un domaine où les valeurs ne sont pas équipollentes, et où il ne saurait y avoir de correspondance biunivoque entre les termes, les degrés d'expressivité variant fort d'une langue à l' autre, - le champ sémantique et la sphère d'emploi, ou, à défaut, une glose.
Nous donnons aussi, toutes les fois que cela est indispensable, les indications grammaticales (flexion nominale, verbale, aspect) et toute autre particularité (prononciation, graphie, genre, accent, etc.).
Un dictionnaire sans exemple étant un "squelette", nous donnons, quand cela peut éclairer l'usage d'un terme, une illustration, soit folklorique, soit phraséologique. A cet égard, nous donnons en annexe, à titre de curiosité, un choix de documents : un abécédaire folklorique d'un genre singulier et scandaleux, des poèmes d'auteur, des tchastouchki, des histoires drôles, un conte, des chansons, une fable, et divers exemples de jeux de langage.

Souhaitons qu'ainsi, en dépit des réserves trop souvent formulées à l'endroit de la prétendue froideur de tempérament des Russes, dont la cause est peut-être à trouver dans la censure continuelle de l'expression (notamment linguistique) de leurs affects et émotions, ce lexique contribue à mieux faire connaître, apprécier et aussi étudier une importante composante du vocabulaire russe (nous nous sommes limités ici à un millier de termes et locutions, ce qui n'épuise pas la richesse de ce fonds).

II-Structure du lexique ordurier russe

On doit distinguer, dans l'ensemble des gros mots, deux ensembles :
les gros mots *primaires* et les gros mots *secondaires*. Les premiers forment un groupe limité de termes dont la fonction est de désigner "grossièrement" (de par leur appartenance à un niveau de langue dit 'vulgaire', 'obscène', etc.) telle partie du corps, telle activité sexuelle ou corporelle ou tel caractère lié à cette activité.
Ce sont des termes (en majorité monosyllabiques et dissyllabiques), souvent anciens, à l'origine parfois incertaine, parmi les plus usités de la langue. Les seconds forment un groupe virtuellement illimité de termes et d'expressions imagés (où l'on note un mélange de conventionnalisme et de créativité), dont le rôle n'est pas tant de désigner, mais d'évoquer, par une association d'idées choquante ou comique, appréciative ou dépréciative, telle partie du corps, telle fonction physique ou tel caractère. C'est de ce "décalage" et non du mot en lui-même que résulte le sens grossier.

On peut schématiser ainsi la différence entre les deux catégories de gros mots :

axe de désignation

registre élevé (sublimant,euphémisant) **детородный член**

registre neutre **мужской половой орган**

registre bas (inflation expressive) **хуй** = gros mot "en soi" (primaire)

-> référent x <pénis>

(le mot est une interprétation- appréciation du référent)

référent y <carotte> <- registre neutre

морковь

registre bas -> référent x <pénis>

=gros mot "relatif" (secondaire)

Les gros mots primaires, en compensation de leur nombre limité, entrent dans de nombreuses locutions idiomatiques et sont susceptibles de nombreuses dérivations (nominale, adjectivale, verbale, nombreux suffixes, diminutifs, augmentatifs, mots composés). L'utilisation d'une base lexicale "grossière" permet de former des dérivés en ajoutant à un signifié, identifiable en contexte malgré la "déformation", une connotation expressive. Parfois, aucun sens apparent ne ressort, seule domine la connotation.

Nous commencerons par les gros mots secondaires, dont le fonctionnement obéit aux lois courantes de la métaphore et de l'image.

1-Gros mots secondaires

Tous les domaines d'associations d'idées (chères aux psychologues) sont envisageables (nous donnons le sens propre et, après ->, le sens figuré, "grossier") :

-Objets divers (formes, matières) :
шило (alêne -> pénis)
болт (boulon -> pénis)
завинчивать болт (visser un boulon -> acte sexuel)
ствол (tronc -> pénis)
трубка (pipe -> pénis)
колбаса (saucisson -> pénis)
сосиска (saucisse -> pénis)
шишка (bosse, cône -> pénis)
пупырь (bouton -> pénis)
бубенчики (grelots -> testicules)
яйца (oeufs -> testicules)
палка (bâton -> éjaculation)
посуда (vaisselle -> vulve)
пирог (pâté, gâteau -> vulve)
замОк (serrure -> vulve)
иллюминатор (hublot -> vulve)
коридорчик (couloir -> vulve)
чёрный чемодан (valise noire -> vulve)
дыра (trou -> vulve)
галоша (caoutchouc -> condom)
очко (oeil -> anus)
сок (jus -> sperme), etc.

-Animaux :
куропатка (perdrix -> pénis, donné par Dahl)
козёл (bouc -> homosexuel)
зайка (lièvre -> homosexuel)
петух (coq -> homosexuel)
ласточка (hirondelle -> prostituée)
ночная бабочка (papillon de nuit -> prostituée)
сука (chienne -> prostituée)
кот (chat -> souteneur)
кобель (chien -> séducteur), etc.

-Végétaux :
хрен (raifort -> pénis)
морковь (carotte -> pénis)
гриб (champignon -> pénis)
камелия (camélia -> prostituée), etc.

-Personnification :
мальчик (garçonnet -> pénis)
лысина (calvitie -> gland), etc.

-Actions et stations diverses :
дрочить (agacer ou caresser -> se masturber)
спускать (faire jaillir -> éjaculer)
валять (rouler -> acte sexuel)
жарить (rôtir -> acte sexuel)
делать отсос, сосать (sucer -> faire une fellation)
вставать (se lever -> entrer en érection)
стоять (être debout -> avoir une érection)
лежать (être couché -> ne pas être en érection), etc.

-Allusions (le caractère vague ou euphémique n'excluant pas, mais au contraire impliquant le sens grossier) :
доказательство (preuve <de virilité> -> pénis)
конец (extrémité -> pénis)
кончить (finir -> éjaculer)
давать (donner -> acte sexuel)
голубой (bleu clair -> homosexuel), etc.

-Locutions (de structure argotique) :
делать яичницу (faire une omelette -> frapper aux testicules)
играть в карманный бильярд (jouer au billard de poche -> se tripoter <les mains dans les poches>)

играть с Дунькой Кулаковой (équivalent de notre "jouer avec la veuve Poignet")
лысого в кулаке гонять (faire courir le chauve avec le poignet -> se masturber)
к ней гости пришли (elle a des invités -> d'une femme réglée)
кушать мороженое (manger une glace -> acte sexuel)
взломать лохматый сейф (forcer le coffre échevelé -> violer)
попасть под трамвай (passer sous le tram -> se faire violer par un groupe)
она бесплатно даёт (elle donne pour rien -> d'une fille offerte et sans dignité)
мальчик у армян (garçon pour Arménien -> homosexuel)
тёплый брат (frère affectueux -> homosexuel), etc.

2-Gros mots primaires

A-Liste des principaux, avec leur origine (tirée de Vasmer)

-бздеть (->vesser) Racine indo-européenne.
-блядь (-> prostituée)
Racine apparentée à **блуд**, fornication, avec le sens "er reur" (cf. **заблуждаться**, être dans l'erreur).
-говнО (-> excréments)
Peut-être apparenté à **говядо** (boeuf) (à l'origine, bouse).
-дристАть (-> avoir la colique)
D'une racine i.-e., cf. anglais dirt, "saleté".
-ебАть / етИ / еть (-> copuler)
Peut-être le terme russe le plus offensant, quoique très usité. Ne figure pas dans Vasmer.
-елдА(к) (-> pénis) D'origine persane?
-жОпа (-> postérieur) D'origine incertaine.

-кАка (->excréments), кАкать(-> déféquer)
Racine expressive i.-e.
-кунА (-> vulve)
Peut-être de **kyna**, martre, par **kynnoe**, au sens de "dot".
-кУрва (-> prostituée)
Apparenté à курица, poule (idem en français).
-мандА (-> vulve) D'origine incertaine.
-мудЕ (-> testicules) D'origine incertaine.
-пердЕть (-> péter)
D'une racine i.-e. , apparenté à l'anglais fart.
-пиздА (-> vulve) Ne figure pas dans Vasmer.
-пИсать (-> uriner), пипИ (-> urine)
Du français "pisser".
-срать / сирАть (-> déféquer)
Racine i.-e., apparenté à сор, saletés.
-ссать / сцать (-> uriner) Racine i.-e. à sens "couler".
-хЕзать (-> déféquer)
Du grec; à l'origine, jargon des marchands ambulants russes et argot des voleurs.
-хер (-> pénis) Ne figure pas dans Vasmer.
-хуй (-> pénis) Ne figure pas dans Vasmer.

B-Réduction par euphémisme

Les gros mots primaires sont souvent réduits à une syllabe :
блядь -> бэ, б.. <bè>
говно -> гэ, г.. <guè>
жопа -> жэ, ж.. <jè>
ебать -> ё..моё! (exclamation équivalente à notre "bordel de m..!")
пизда -> пи
хуй -> а ху не хо?, а ху-ху не хо-хо? (= non catégorique)

De même, avec un gros mot secondaire :
яйца -> Яя

C-Dérivation

1) Base lexicale à gros mot primaire -> sens non grossier à charge expressive grossière :

ебать -> доебАться (-> obtenir),
проебАть (-> perdre),
хуй -> охуЕть (-> être surpris),
пизда -> попиздЕть (-> bavarder), etc.

2) Sens non apparent, connotation grossière dominante (jugement du locuteur) :

хуй -> хуё-моё (expression de colère, -> ceci et cela),
-> хуйнЯ (chose mauvaise ou inutile ; sale situation ; chose, objet <pièce détachée le plus souvent>),
-> хуЯчить (substitut des verbes de mouvement : хуячил сильный дождь),
-> однохУйственно (syn. de всё равно).

3) Dérivation nominale suffixale :

-Ок : херок (dimin. de хер)
-нЯ : херня ("connerie"), ебня (fait)
-Овина : херовина ("connerie"), хуёвина (id.). De même : хреновина (id.)
-Ак : мудак ("couillon")
-ёж : мудёж ("connerie"), пиздёж (id.)
-ьё : мудьё ("connerie"), етьё (fait), сраньё (action)
-Янка : мудянка (-> tâche ennuyeuse)

-Ила : мудила (masc.) (“couillon”, plus fort que мудак)
-Ец : пиздец (“connard” ; -> fin des haricots <très usuel>), ебец (-> fornicateur)
-Юга : пиздюга (masc.) (“connard”), блядюга (augm.)
-Юк : говнюк (“connard”), пиздюк (id.)
-Ун : ебун (-> amant), блядун (-> coureur de jupons), дристун (“connard”), пердун (-> pétomane), бздун (id.; -> trouillard), серун (“connard”)
-ник : жопник (-> homosexuel ; “lèche-cul”)

Augmentatifs et diminutifs :
хуИло, хуИшко, хуИще, мудУшки, пиздИща, пиздёнка, пиздУшка, блядИща, жОпка, жОпушка, жОпища, какАшка, говнецО, говнУшко, etc.

4) Dérivation nominale préfixale (augmentatifs) :

разжОпа (-> callipyge),
распиздЯй (“connard”),
разъебАй (id.),
распиздАтый (-> très bon),
архипиздрИт (-> coureur de jupons).

5) Dérivation adjectivale :

-Овый : херовый, хуёвый. De même : хреновый
-овАтый : хуеватый (-> médiocre), пиздоватый (“con”)
-Ительный : охуительный (-> excellent)

-ий / -ин (adj. d'appart.) : **пиздий, блядин, курвин**
-Атый : пиздатый (-> bon)
-ский : блядский
Sur **говно**, on a **говнИстый, говённый, говнЯный**, etc.

6) Dérivation verbale :

хуёвничать ("glander"), **мудЕть** ("déconner"), **пиздЕть** (id. ; aussi : se plaindre, mentir), **блядовАть** (-> coucher avec n'importe qui),

говнЯться (-> déféquer).

Le recours à de multiples préverbes permet de "nuancer" l'action :
еть -> выеть, заеть, отъеть, поеть, распроеть, уеть ; + ёбнуть.

7) Mots composés :

говноЕд ("connard" -> personne avide),**хуеплёт** ("grande gueule"), **хуесОс** ("connard", cf. **молокосос**),**пиздосОс** (id.),**говновОз** (id.), **нахУйник** (-> capote), **говноёб** ("emmerdeur"), **мудозвОн** ("couillon"), **мудошлёп** (id.), **пиздовонЮчка** ("conne"), **пиздорвАнец** ("connard"), **дармоёб** (-> gigolo) ,**дубоёб** (->bon à rien), **злоебУчий** (-> débauché), **мозгоебАть** ("emmerder"), **ненаёба** (masc. ou fém.) (-> obsédé(e) sexuel(le)), **ослоёб** (-> incompétent), **сестроёб** (-> beau-frère <mari de la soeur>),

блядохОд (-> homme à prostituées), жополИз ("lèche-cul"), жопоёб (-> sodomite), безмУдый (inepte), голожОпый ("cul-nu"), хитрожОпый (-> fourbe), черножОпый (Noirs ou personnes du Sud - Ouzbeks, etc.), говно-человек ("ordure").

D-Amalgames (mots-valises) et jeux de mots

Relevons :
блЕди (ind.) = блядь + леди (d'une femme prétentieuse)
кАка-никАка (как-никак)
блЯбу... (= блядь буду) ("ma parole!")
малобздЕц = молодец
бздИтельность ("pétoche") = бдительность
говнЯдина = говядина

Néologisme d'écrivain :
хуёмник pour подъёмник (chez Soljenitsyne).

Certains composés n'ont aucun sens particulier, et la surenchère est, paradoxalement, inversement proportionnelle à la charge grossière :
промудоблЯдская пиздопроёбина, тримандоблЯдский пиздопроёб.
Noter : остохуИтельный (avec infixe intensif -сто-) (-> génial <film>, terrible <prix>).

E-Champs sémantiques dérivés

Les gros mots primaires ne se réduisent pas à leur sens propre, mais sont susceptibles de nombreuses extensions de sens, toujours dans le registre du négatif (хуй -> сосать хуй, sens propre,

старый хуй, sens figuré <d'un homme âgé>) :
-> chose inutile, médiocre
(**херня, херовина, пиздюлина, хуеватый, мудёж**),
->homme minable (**хуй собачий, хуёза, мудак, бздюх, говёнка, зассыха**),
-> action vaine, ratée, fausse, négative (**хуёвничать, хуячить, мудеть, спиздить** < -> voler >, **мандёж, пиздёж, блядство, ёбля, ёбнуть** < -> donner des coups ; chaparder ; se saouler >).

Dans une logique dépréciative, le nom du sexe peut s'appliquer à un individu :
старый хуй, пизда (à un homme ou une femme) ou à une autre partie du corps :
закрой ебало / ебальник! (-> tais-toi!).

F-Emploi en couplets, dictons et sentences

Sur un registre parodique, on notera :
своё говно не воняет,
на безптичье и жопа соловей (in Dahl),
шире жопы не пёрднешь,
без мыла в жопу лезет (à propos d'un "lèche-cul"),
голос как в жопе волос : тонок да не чист.

De même, dans les couplets folkloriques, les gros mots sont exploités en surenchère :

"Ебёна мать", сказала королева,
увидя хуй персидского царя
и, повернув свою пизду налево,
шепнула нежно : "еби меня!"

Ou comme contrepoint incongru (sorte d'envers linguistique) en bouts-rimés :

Земля имеет форму чара.
Забавно видеть хуй омара.

G-Grammaticalisation des gros mots

Certains gros mots primaires, et un gros mot secondaire, sont susceptibles d'un emploi purement grammatical (essentiellement adverbial) (cf. M. Ferrand, "Grammaticalisation des noms des parties du corps en russe", Slovo, vol.11, 1990, Publications des Langues'O, pp. 5-24).

1) Négation : **ни хуя, ни хера, ни хрена** (équivalents de **ничего**).

2) Adverbes d'intensité : **в жопу пьяный, до хуя, до усёру** (équivalents de **очень**).

H-Actes indirects

Les gros mots sont, de par leur charge expressive, associés par excellence aux *questions rhétoriques* , aux *réactions* et aux *réponses négatives* , ainsi qu'aux *exclamations* :

ты что, с пизды (с хуя) сорвался? (-> d'où tu sors?)
(иди) нА хер (хуй) (в пизду, в жопу)!, ёб твою мать! ("va te faire..!")
курите мою трубку!, пососи залупу!, ёбанный в рот!, хрен получишь!, хуй тебе! (= non catégorique)
говна-пирога! (insatisfaction, désapprobation)
ебать-копать! ("oh, m...!")
ебёна мать! (surprise ou consternation)
пиздец! (expression de la joie)
Réponse d'évidence à question stupide : **хуй ли?**

Dans les jurons, comme nous l'avons indiqué, **бог** et **чёрт** sont souvent remplacés par des gros mots :
хер (хуй) с ним!, хуй его знает!
A noter enfin l'utilisation de la forme réduite **бля** comme véritable particule modale (sorte de ponctueur de discours) (souvent en fin de phrase).

Abréviations utilisées :
i.-e. = indo-européenne (racine)
masc. = masculin
fém. = féminin
adj. = adjectif
appart. = appartenance (adj. d')
ind., indécl. = indéclinable
acc. = accusatif
instr. = instrumental
loc. = locatif
imperf. = imperfectif
perf. = perfectif
abs. = absolu
trans. = transitif
pl. = pluriel
part. = participe
syn. = synonyme
fig. = figuré
qch = quelque chose
qn = quelqu'un

1-LE PENIS

-антихрист

-бабья радость gros pénis

-балдА gros pénis

-банан

-болт
завинтить болт (кому) désigne l'acte sexuel
положить болт на (кого) exprime le mépris

-червОнный бурАк

-весельчАк (-А) s'applique aussi à un homme minable

-гриб "champignon"

-доказАтельство "engin" (preuve de virilité) ; de докажи, что ты мужчина, employé par les filles pour flirter

-дУля

-дЫшло s'emploie euphémiquement pour хуй (voir ce mot), dans les jurons du type : хуй тебе в рот,
хуй тебе под лопатки

-ебАльник

-елдА

елда ему в рот! injure

елдАк (-А) gros pénis (syn. : юлда(к), ялда(к)) ; amant

Folklore : Не насытится никогда око зрением,
А жопа бздением, нос табаком,
А пизда хорошим елдаком
- Сколько её не зуди, а она всё,
гадина, не довольна.

елдАчить "foutre" (s'agiter)

-жИла

-запридУх variété de pénis gros et court

-кожаная флейта

-колбаса "andouille"

колбасина

-конЕц Folklore : Ох ты доктор, мой отец,
Посмотри на мой конец!
А как доктор посмотрел
Чуть со стула не слетел.

схватить / получить на конец attraper une maladie vénérienne

-кОнчик

-конфЕтка

-корешОк

-кукУрка

-куропАтка Donné par Dahl.

-лысый

-махАлка

-малыш petit pénis

-мАльчик

-моркОвка, моркОвь "carotte"

-мухомор sexe d'impuissant

-пИпка, пипУшка, пупУшка
питИшка "zizi"

-поц (terme d'origine juive)
également : "con" (personne)
Adj. : поцевАтый

-пЫрка

-резАк (-А)

-розовуй друг

-сардЕлька

-сОлоп

-сосИска "saucisse"

-ствол (-А) "manche" (hampe de la verge)

-трУбка

курите мою трубку! "suce-moi le bâton!" (réponse négative)

-фуй Euphémisme de хуй

-хер (après ни, до, на : -А) Synonyme atténué de хуй dans diverses expressions :

иди нА хер!, убирайся к херу! "va te faire ...!"

он ни херА не знает "il ne sait foutre rien"

хер с ним (с ней) "je m'en fous"

Diminutif : херОк (-ркА)

Dérivés :

хернЯ "connerie ; foutaise (chose inutile)"Syn. de хуйнЯ

Adj. : херОвый Syn. de хуёвый

херОвина "connerie ; foutaise (chose inutile)" Syn. de хуёвина

-хОбот

-хохотунчик petit pénis

-хрен Métaphore de хрен, "raifort" Syn. très atténué de хуй

ни хрена = "rien"

хрен получишь! réponse négative

старый хрен "vieux schnock"

Dérivés : хренОвый, хренОвина "connerie"

-хуй (après ни, до, на : хуЯ, et au loc. : на хуЮ)

1- Equivalent de notre *bite* (terme le plus usité dans ce sens)

Dicton : Кашу маслом не испортишь,
бабу хуем не убьёшь.

Folklore : Елки-палки, лес густой.
Девки любят хуй толстой!

бросаться на хуй se dit d'une femme insatiable

2- "connard" (insulte)

хуй собачий

ни за хуй собачий "pour rien ; en vain" : помер ни за хуй собачий

старый хуй se dit d'un homme âgé

3- = rien

ни хуЯ : ни хуЯ не знает

ни хуЯ себе marque la surprise, l'étonnement, l'approbation

4- = jamais

он хуй бы отдал ей деньги "il n'est pas près de lui rendre son fric"

5- être égal, "s'en foutre"

ему один хуй, кто ты есть! "il se fout de savoir qui tu es" (passé : ему было один хуй...)

пО хую (кому) : мне его угрозы пО хую! "j'en ai rien à foutre de ses menaces"

на хуЯ это мне нужно? = это мне и нА хуй не нужно! "qu'est-ce que j'en ai à foutre?"

6- = aucunement

ему было ни хуЯ не интересно "il en avait rien à foutre"

7- Synonyme de чёрт, бог

хуй с ним! "qu'il aille se faire foutre!"

хуй знает куда

хуй его знает!

8- Expression de l'agacement

а ну тебя на (хуй)!, да ну его нА хуй!, хуй в жопу!, иди нА хуй!, пососи мой хуй!, тебе хуй / хуй тебе (в зубы / в глаз / в рот / под лопатки) "va te faire foutre"

да / а пошли вы (нА хуй)! "allez vous faire foutre!"
послать (нА хуй) "envoyer se faire (foutre)"
а хУя не хочешь?, а ху не хо? / а ху-ху не хо-хо?, (тебе) ни хуЯ!, хУя (тебе / вам)! = non catégorique
хуй-то = нет
Ne pas confondre : хуй с тобой "OK, je m'en fous"
хуй тебе "non, va te faire foutre"
хуй ли? réponse d'évidence à question stupide
9- Phraséologie :
на хуЮ вертеть mépriser
нА хуй : уеду нА хуй "je me tire pour de bon"
с хУя сорваться : ты что, с хУя сорвался? "d'où tu sors, t'as jamais rien vu?"
хуИ пинать ; хУем грУши околачивать "glander"
до хуЯ = beaucoup : он до хуЯ баб переебал
какого хУя? pourquoi?
10- Dérivés :
*хуй forme de nombreux dérivés, dont le sens n'est pas toujours apparent, mais à connotation insultante.
хуевАтый médiocre
хуёвина Synonyme de херовина
хуёвничать "glander"
хуёвый Syn. de херовый : хуёвые деньки настали
Forme courte : хУев (-а / о / ы) : хУево дело
с хУеву душу très peu
с хУеву тучу beaucoup
хуёво réponse négative à une question sur la santé, les affaires, etc.
поди хуёво? pas mal, non?
хуёза "connard, connasse" (insulte) ; "bordel" (situation) ; "connerie"

хуё-моё expression de colère ; ceci et cela
хуеплёт "grande gueule"
хуерИк chaude-pisse
хуесОс "connard" (insulte) (cf. молокосос)
хуИло "trou du cul, salaud" (insulte) ; gros pénis
хуИшко petit pénis
хуИще Augmentatif
хуйнЯ chose mauvaise ou inutile ; sale situation ; chose, objet (pièce détachée le plus souvent)
хуйней страдать "glander"
хуйнУть frapper; jeter
хуЯчить "glander" ; substitut des verbes de mouvement : хуЯчил сильный дождь
захуЯривать / захуЯрить "déconner" (aller trop loin) ; syn. de забить : захуярить мяч в ворота
нахУйник "capote"
нахуЯрить (perf.) "engueuler" ; casser ; fracasser
нахуЯриться, нахуячИться (чем) (perf.) "se saouler la gueule"
однохУйственно Syn. de всё равно
охуевАтельский / охуевАющий / охуИтельный / остохуИтельный (noter la racine intensive -сто-) "génial" : охуительный фильм (antonyme : хуёвый) ; "terrible" : охуительная цена
охуевАть / охуЕть être surpris, impressionné, déconcerté ; devenir "dingue" : да ты совсем охуел!
охуЕние - до охуЕния à un point "dingue" : надоела мне эта работа до охуения
Jeu de sonorités :
сунь-хуй-в-чай sobriquet des Chinois
Onomatopée : хуЯк(с)! (bruit, coup)

-шашлык

-шершАвый

-шИло

-шИшка

-щекотИльник gros pénis

-щекотУн (-А) petit pénis

2-LE GLAND

-залУпа

1- Désigne le gland décalotté (sens : prépuce <Dahl>)

Folklore : Ты ещё мал и глуп, и не видал
больших залуп. Тебе залупу сосать,
а не штос сирать.

сосать залупу également : "obtenir pipette"

пососи залупу! "va te faire foutre!" (équivaut à non)

залупИть (залуплЮ, залУпит) (perf.) décalotter

залупАть / залупнУть escroquer, arnaquer (très fort)

заупАться / залупИться (на кого) se fâcher

2- Insulte :

залупа конская "tête de noeud"

-лЫсина

3-LES TESTICULES

-бубЕнчики

-кОкушки

-колокольчики "grelots"

-мудЕ (-Я) (мудО - rare, мудА) (pl. мУди, мудЕй ; variantes : муде (ancien duel), муды, мудя, муда)
Folklore : Солнце, воздух, онанизм
Укрепляют организм.
Уменьшают вес мудей
И расходы на блядей.
дать (кому) по мУдЯм "donner un coup de pied dans les couilles"
Diminutif : мудУшки
Dérivés :
мудАк (-А) "couillon"
мудёж (-А) / мудьё "connerie"
мудЕть (мужУ,мудИт) / промудЕть "déconner"
мудИть (мудЮ / мужУ) /замудИть (замужУ) id.
ну, не мудИ! "arrête tes conneries!"
мудИла (masc.) "couillon" (plus fort que мудак)
мудИстый "couillu"
мудИться (мужУсь) "se casser les couilles" :
я целый день мудился с машиной!
мудозвОн / мудошлёп "grande gueule" ; "couillon" (insulte)
мудЯнка tâche qui "casse les couilles"
безмУдый "sans couilles" (stupide, inepte)
замудИться (замужУсь / замудЮсь), замудОхаться (perf.) s'épuiser à l'amour

измудОхать, отмудОхать casser la gueule

-Яйца
Euphémisme : **Яя**
крутить /морОчить (кому) яйца "casser les couilles"
баба с яйцами femme qui "en a"
схватить (кого) за яйца, оторвать (кому) яйца faire du tort à (qn)
чесать яйца se tourner les pouces
иди слону яйца качать! file, n'essaie pas de m'avoir!
яичницу (кому) сделать frapper qn aux parties sensibles

4-AVOIR UNE ERECTION

-вставать entrer en érection : **хуй встаёт**

-стоять être en érection : **у него стоит**
Folklore : Он : У меня стоят часы.
Она : У тебя только часы стоят!
У меня на неё не стоит "elle ne me fait pas bander"
стоячий en érection
Folklore : Папа любит чай горячий.
Мама любит хуй стоячий.

-лежать ne pas être en érection

-ходить с дымящимся être en érection

5-L'ONANISME

-балалайка masturbatrice

-дрочИть (дрочУ, дрОчИт) / подрочИть
également : "faire chier"
дрочить на картинку "foutre avec le yeux" (se masturber sur des images)
каждый дрОчит, как он хочет autres lieux, autres moeurs
Variantes : **драчИть ; дрочИться ; надрАчивать / надрочИть**
дрочЕние "branlette"
дрочИл(к)а (masc.) onaniste
дрОчка "branlette" ; ineptie
вздрочИть s'exciter
вздрОченный échevelé ; abusé
вЫдрочить se faire éjaculer ; bourrer le crâne
суходрОчка "branlette" ; "foutaise" (activité inutile)

-играть в карманный бильярд se tripoter, les mains dans les poches (s'applique à un adolescent qui garde ses mains dans les poches)

-играть / жить с ДУнькой КулакОвой jouer / vivre avec "la veuve poignet"

-лысого в кулаке гонять

-мандёж masturbation
сухой мандёж masturbation "à sec"
Folklore : **Сервантес - автор Дон Кихота.**
Сухой мандёж не есть работа.

-ручной блуд, рукоблУдие, рукодЕлие onanisme
рукоблЯдник onaniste

-точить хуй

-трУхать /стрУхнуть
струхнЯ masturbation
затрУха onaniste

6-L'EJACULATION

-доходить

-заходиться /зайтись

-кидать /кинуть пАлку /пАлки

-кончать /кончить s'applique à un homme ou à une femme

-ландкарт(у) чертить "dessiner une carte de France"

-пАлка orgasme
он ей три палки поставил /кинул / бросил "il l'a fait jouir trois fois"

-спускать /спустить
Folklore : "ы" слов собой не начинает.
"ы" стонет всяк когда спускает.
спуск éjaculation

-сухостОй impuissant (à éjaculer)

7-LE SPERME

-малофьЯ
Variantes orthographiques : малафьЯ, молафьЯ, молофьЯ

-сок

8-LE CONDOM

-галОш

-гондОн / кондОн également : “fiote”

-нахУйник

9-LE SEXE DE LA FEMME

-волосЯнка

-к ней гости пришли se dit d'une femme réglée

-дырА "trou" ; "trou du cul"

-заёбина excrétion vaginale

-замОк (замкА)

-иллюминАтор, коридОрчик sexe féminin de grande taille

-копИлка

-кунА
Diminutifs : кУнка, кунИца, кУночка

-лохАнь (fém.) sexe féminin de grande taille
Variante : лохАнка

-мандА
Augmentatif : мандИща
мандёж (-А) "connerie" ; "mensonge" ; bavardage futile
мандавОшка morpion pubien ; "morpion" (insulte)
мандИстая "qui a une grosse chatte"

-минжА

-пиздА également : "conne, connasse" ; "con, connard" (insulte)
Abréviation : **пи**
Augmentatif : **пиздИща**
Diminutifs : **пиздёнка, пиздУшка**
Synonyme : **пиздЕнь** (fém.)
Adjectif dérivé : **пИздий (-дья, -дье, -дьи)**
пизда рванная "connasse" (insulte)
пизда старая "vieille conne" (insulte)
пизда вонючая insulte
задрИпанная / заёбанная пизда insulte très grossière (allusion à un sexe traversé par des organes d'une propreté douteuse)
у неё пизда горит "elle a le feu au cul"
Folklore : И догадливый монах
Нашёл дырочку в штанах,
И пошёл кровавый бой
Между хуем и пиздой!
Phraséologie :
иди в пизду (на переделку)!, (пошёл) в пизду! "amène ta mère que je te refasse!", "va te faire foutre"
***вО пизду** est moins fort (entre amis)
туда их в пизду! "qu'ils aillent se faire foutre!"
торговать пиздой se prostituer
она даёт пизду se dit d'une femme offerte
дать пизды botter le cul
получить пизды se faire botter le cul
до пизды нужно complètement inutile
с пизды сорваться : ты что, с пизды сорвался? "d'où tu sors?"
ковыряться в пизде se tourner les pouces
пиздой накрыться être hors d'usage
сыро, как в пизде comparaison imagée

Dicton : своя пизда не пахнет
Dérivés :
пиздАтый bon
пиздато bien : -как дела? -пиздато.
распиздатый très bon
пизданУтый / пиздовАтый "con"
пиздАтина vagin ; "foutaise" (chose inutile) ; "con" (personne)
пиздёж (-А) "connerie", "bobard"
пиздЕть (пизжУ, пиздИт) / пропиздЕть se plaindre ; mentir ; bavarder : пойдём попиздим
не пизди! "arrête tes conneries!"
пиздЕц (-А)"connard" ; "fin des haricots" (très usité) ; expression de joie (exclamation) (souvent euphémisé en песец)
пиздИло "connard" (insulte)
пиздовАтельский mauvais, laid, ridicule, "con", minable
пиздовонЮчка "conne"
пиздорвАнец "merdeux, connard" (insulte)
пиздорвАнка "morveuse, connasse" (insulte)
пиздосОс "connard"(insulte)
пиздострадАтель frustré
пиздОся (masc.) "coureur"
пиздЫк-хуЯк = туда-сюда
пиздЮга (masc.) "con, connard" (insulte)
пиздЮк (-А) "connard" (insulte)
пиздЮлина chose sans importance : что это за пиздюлина?
пиздЯстая "qui a une grosse chatte"
архипиздрИт coureur de jupons
опизденЕть (perf.) être exténué ; se fâcher tout rouge ; être confus ; syn. de охуеть
отпиздИть casser la gueule

перепИздить (перепИзжу, перепИздит) (perf.) syn. de **опизденеть** ; "cogner"
распиздЕться (perf.) "déconner"
распиздЯй "connard, grande gueule" ; "con" (insulte) ; "glandeur"
распиздЯйка "conne" (insulte)
спиздИть voler

-пирОг (-А)

-посуда, посУдина
хУева посудина insulte à une femme

-сИка également : "pisseuse, fille qui pisse dans sa culotte"

-сип

-сипОвка femme dont le sexe s'étend vers l'arrière

-чёрный чемодАн

-шахнА

-шУнка

-шУра

-щёлка

10-LES APPAS

-буферА (-Ов)
буферАстый / буферЯстый qui a une poitrine avantageuse

-лЕльки

-тИтька, тИтечка "téton"
тИтешница femme avantagée en poitrine
титЯстый qui a une forte poitrine

11-LA FEMME ENCEINTE

-брюхАта "engrossée"
брюхатЕть / брЮхо нагулять / ходить с брЮхом "avoir une brioche au four, un polichinelle dans le tiroir" (être grosse)
брюхАтить (брюхАчу, брюхАтит) / обрюхАтить "engrosser"

-накАчивать / накачАть "engrosser"

12-SEDUIRE

-бегать по бабам "courir les filles"

-кадрИть (кадрИт) "draguer"
кадрёж "drague" (relation axée sur l'acte sexuel) :
пойдём на кадрёж
Adjectif dérivé : кадрОвая девка

-клЕить

-кобелИровать
кобелЯж "drague"

-латАться к девочке
латАние "drague"

-подцеплЯть / подцепИть
подцЕпка "drague" (relation axée sur l'acte sexuel)

13-EMBRASSER

-целовАть(ся) взасОс "(se) rouler une pelle"

14-CARESSER

-лАпать "peloter"
лАпанье "pelotage"

15-L'ACTE SEXUEL

-барАть / отбарАть (trans.) :
Еб твою мать!
Зачем мать, когда можно кошку барать?!
барАться (absolu)
побарАться (atténuatif)
бар "partie" : устроить бар

-блуд "fornication"
блУдник / блудодЕй / блудЯга "fornicateur"
блУдница "fornicatrice"
блУдня (masc. ou fém.) "fornicateur, fornicatrice"
блудИть / блудодЕйствовать (abs.) "forniquer"
блУдный "débauché"
блудИлище "foutoir"

-валЯть / отвалЯть

-вдувАть / вдуть

-взять "prendre"

-водИть amener un homme ou une femme chez soi pour l'acte sexuel

-вязАться s'accoupler, pour des chiens (insulte envers une femme)

-давАть “s’abandonner”

Folklore : Где уж нам уж выйти замуж,
Я уж так уж вам уж дам уж.
Где уж я уж вам уж дам уж,
То уж я уж вот не знам уж.

-долбАть

долбоёб “connard”

-драть (дерУ, дерёт) /выдрать, отодрАть

сИку драть /надрАть

-дЯчить

-ебАть /етИ /еть (ебУ, ебёт ; ёб /ебАл, еблА /ебАла,еблИ /ебАли ; ебИ) ”foutre, baiser”

*Peut-être le terme russe le plus offensant, quoique très usité.

Perf. : **выебать /выеть, заЕть, отъЕть, поЕть, распроЕть, уебАть /уЕть ; ёбнуть**

Folklore : -Где ты был, Славушка?
-Баб ебал, бабушка!
-Сколько выеб, Славушка?
-Сорок штук, бабушка!
-Что так мало, Славушка?
-Хуй сломался, бабушка!

Phraséologie :

еби /ёб твою мать!, мать твою /твоя ети! “nique ta mère!” (va te faire foutre)

Euphémismes :

(так) твою мать!, (ё) твою мать!, ёлки-палки!, мать-перемАть!, ёлочка зелёная

ё...моё! “bordel de merde”

еби их мать!, мать их ети! “qu’ils aillent se faire foutre”

*Ces expressions, parmi les plus courantes, signifient également, selon l'intonation : "je m'en fous!" ; "enfoiré!" (surprise) ; "enchanté!"

ёб твою (бога) душу мать!, ёб вас!, еби тебя в бабушку, прабабушку, христа спасителя! "va te faire foutre!" ("allez vous faire mettre!")

(ебу) (в) бога душу мать!, (ебу) (в) бабушку и бога душу мать! "je n'en ai rien à foutre!"

еби тебя в господа-бога душу! "va te faire foutre!"

я (в рот) его ебал! "j'en ai rien à foutre de lui!"

это меня (меня это) не ебёт "je m'en contrefous"

ебут и фамилию не спрашивают "tu te fais baiser (avoir)" (fig.)

ебать мозги "emmerder"

холод ебёт il fait un froid de canard

ебать-копАть! exclamation valant "oh, merde!"

Dérivés :

Ебля / ёбля fornication (acte) ; action vaine

Ебля с плЯской grande fête ; désordre, vacarme

ебнЯ / еботА / етьё fornication (fait)

ебЕц (ебцА) "fouteur"

ёбарь / ебУн / ебАка "fouteur", amant

еблИвый relatif à la fornication

ёбало / ебАло "gueule" (bouche, visage)

Syn. plus agressif : **еблО**

закрОй ебало! "ferme ta gueule!"

ебалом щелкать avoir l'air ahuri

ебАльник "gueule" ; pénis

закрой ебальник! "ta gueule!"

ебёна мать! exclamation de surprise ou de consternation

Folklore : "ебёна мать", сказала королева,
увидя хуй персидского царя
и, повернув свою пизду налево,
шепнула нежно : "еби меня!"

ёбанный (part. passé) / **ёбаный** (adj.) / **ебУчий**
"enculé"

Augmentatifs :

в жопу ёбанный

в ёбаную переёбанную

(иди /убирайся) к ёбаной /ебЕне матери!,

а ну тебя к (ёбаной матери)!, иди ты к...!,

ёбаный в рот! "va te faire foutre!" (refus catégorique)

ты стЕрво ёбанное "charogne pourrie"

ебанУть "tirer un coup" ; donner un coup

ёбнуть "tirer un coup" ; donner des coups ; chaparder ; "se saouler la gueule"

ёбнутый "taré, toqué"

ебАться / Еться (етИся), perf. **ёбнуться**
forniquer ; "foutre" (action vaine)

Dicton : **поутру ебаться - сена не косить**

ебись он в рот! "qu'il aille se faire foutre!"

она ебётся как кошка se dt d'une femme ardente en amour

один ебётся, другой дразнится ; какая разница se dit ironiquement en réaction à : **какая разница?**

ёбнуться "tirer un coup" ; se cogner ; devenir fou ; tomber

въёбывать "baiser" (exploiter)

выёбывать / вЫебать (вЫебу, вЫебет)
"baiser" ; "engueuler" ; sortir qqch de nulle part

Folklore : -Как живёшь?
-Как в гареме!
-Как это понять?
-Знаешь, что выебут, но не знаешь когда.

выеби, а скажи "нашёл" procède comme tu voudras, seul compte le résultat
выёбывать “baiser” ; partir
давай, выёбывай! “dégage!”
выёбываться / вЫебнуться se pavaner, se vanter
нЕ хуя выёбываться il n’y a pas de quoi se vanter
ты у меня довыёбываешься скоро menace
выебОн vantardise
дармоёб “gigolo”
доебАть finir de forniquer ; “faire chier” (imperf. **доёбывать**) ; finir qqch
доебАться obtenir
долбоёб “con”
дубоёб “con” (bon à rien)
заебАть / заЕть “baiser” ; “faire chier”
Hyperbole : **заебать в доску / на смерть / до смерти / нА хуй**
заебать мозги (кому)“emmerder” ; bourrer le crâne
заёба “baiseur” ; “salaud” (insulte) ; “emmerdeur”
заебАнец “emmerdeur”
заебАтельский “génial, super, extra”
заёбистый qui aime forniquer
заёбина sécrétion vaginale
заёбываться / заебАться “faire chier” ; “être crevé”
заебись ты в доску! “dégage, me fais pas chier!”
да заебись он в доску! “qu’il aille se faire foutre!”
заебись! expression de joie, de surprise ; très bien : **как поживаешь? -заебись.**
злоебУчий débauché ; difficile ; strict ; mauvais ; “emmerdant” (ennuyant)
мозгоебАть “emmerder”
мозгоебАтель “emmerdeur”

наебенИться (чем) se saouler à mort
наёбывать / наебАть "baiser" ; "casser la gueule" ; escroquer (+ **на** + acc.)
ненаёбный insatiable
ненаёба (masc. ou fém.) obsédé(e) sexuel(le)
наёбываться / наебАться forniquer frénétiquement; "se casser le cul"
наёбывать / наебнУть voler (passé :**наёб**) ; se gaver (passé : **наебнУл**) : **он меня наёб на два рубля**
наебнУться (perf.) forniquer ; "faire une connerie" ; tomber par terre (assez violemment)
невъЕбенный très large
недоёбанный "con"
объёбывать / объебАть "baiser" ; battre (au jeu), dépasser ; décevoir : **я его объебал в шахматы**
ослоёб incompétent
остоебАть : мне (это) всё остоебло "j'en ai ras le cul de tout ça"
остоебЕнить (perf.) : **это мне остоебенило!** "j'en ai ras le cul"
отъебАть (perf.) forniquer intensément (trans.)
отъебАться (perf.) forniquer intensément (abs.)
отъебись (от меня)! "dégage!"
отъЕть "baiser" ; "engueuler" ; "emmerder" ; "entuber" (arnaquer)
переебАть (perf.) acte sexuel intensif ou répété ; casser (des objets)
переебАться (perf.) : **она переареблась со всем городом** "toute la ville lui est passée dessus"
подъёбывать / подъебАть suivre les paroles du partenaire au cours de l'acte sexuel
подъебАться / подъебнУться (perf.) acte sexuel rapide
поёбывать acte sexuel épisodique

поебАть (perf.) atténuatif ; “entuber” (arnaquer)
поебАться (perf.) atténuatif (absolu)
поЕбень chose sans importance
поебОн “partie”
поебОнчик “engueulade”
проебАть (perf.) déflorer ; acte sexuel duratif ; “engueuler” ; perdre
проебАться (perf.) duratif (absolu)
разъёбывать / разъебАть intensif ; casser (un objet) ; “engueuler”
разъёб / разъебОн “engueulade”
разъебАй / разъёба (moins fort) (masc. ou fém.) “connard, connasse” ; “glandeur”
сестроёб beau-frère (mari de la soeur)
съёбывать partir
съёбывай отсюда! “dégage!”
съёбываться / съебАться être / paraître exténué de forniquer ; se débaucher ; s’enfuir
уебАть (perf.) “baiser” ; convaincre de forniquer ; dérober
уебАться (perf.) / **уёбывать** partir
уёбывай! “dégage!”
уебнУть partir vite fait
уебИще monstre
Onomatopée : **ёбс!** (coup, bruit)

-едрИть

-ёрник amant

-жАрить / отжАрить (trans.)
жАриться / отжАриться (abs.)
нажАривать
зажАривать (inchoatif)
отжАривать / отжАрить

отжАриться (perf.) partir
отжарься от меня! "dégage!"
пожАриться (perf.) atténuatif

-забить шайбу / пулю "tirer un coup"

-завИнчивать / завинтИть (завинчУ, завинтИт)
завинчивать болт (кому)

-задЕлать

-постАвить заклёпку

-засадИть / засУнуть
засувАние хУя в пизду description de l'acte sexuel

-зацепИть крюкОм

-зашпундОривать acte sexuel frénétique

-зудИть (зужУ, зудИт) / отзудИть

-играть на волосЯтинке

-использовать / употреблять termes non grossiers mais évités

-испортить девку "déniaiser une vierge"

-качАть
накАчивать / накачАть également : "engrosser"

-кушать мороженое
Histoire drôle :
-Что это у тебя за пятна на брюках?
-Это я, папа, мороженое кушал.
-Когда я в твоём возрасте кушал мороженое, я снимал штаны.

-ложиться / лечь
она сразу ляжет se dit d'une femme facile
что это за баба? она ложится? à propos des dispositions d'une fille à l'amour

-ломать
взломать лохматый сейф violer

-надавИть (perf.)

-напырЯть

-натЯгивать / натянУть

-осАживать

-отдЕлать (perf.)

-откатАть (perf.)

-отмахАть (perf.)

-отрабОтать (perf.)

-передОк :
он слаб на передок "c'est un coureur"
она слаба на передок se dit d'une fille facile

-отпрОбовать, перепрОбовать (perf.) acte sexuel intensif ou répété

-пилИть (пилЮ, пИлит)

-постАвить пистОн (кому)

-пихАть (trans.)
пихАться (abs.)
перепихАться / перепихнУться (perf.) itératif

-поддЕть (поддЕну, поддЕнет) (perf.)

-подмАхивать / подмахнУть remuer le derrière au cours de l'acte sexuel (se dit d'une femme)
тебя не ебут, ты не подмахивай! "occupe-toi de tes oignons!"

-попирАть

-порОть (порЮ, пОрет) / отпорОть

-поставить (кому) : он ей поставил

-пЯлить

-промахнУть (perf.)

-тАлить

-толкАться

-топтАть (топчУ, тОпчет)

-трАхать / трАхнуть, оттрАхать (trans.)
трАхаться / трАхнуться (abs.)

-тЫкать (тЫчу, тЫчет) / тЫкнуть

-удАрить по рубцУ

-фАкать
фАкаться / пофАкаться
факУшка : она славная факушка se dit d'une fille facile

-фАчить

-хАрить / отхАрить (trans.)
хАриться / отхАриться (abs.)

-шАркнуть (perf.)

-швОрить / отшвОрить

VIOLER

-взломАть лохмАтый сейф

-взять на абордаж

-ебать колхозом violer en groupe

-попасть под трамвай se faire violer par un groupe

-пропустить трамваем / хором violer en bande
пропустить через очередь forniquer ou violer en groupe

16-LES POSITIONS DE L'AMOUR

-блЯдка, поебОн "partouze"

-бутерброд "sandwich" (deux hommes et une fille)

-ебаться рАком "prendre en levrette"
встать рАком idem ; être dans une situation embarrassante

-ебаться встоякА / настоякА / стоякОм
acte sexuel effectué debout

-ебать с погонами acte sexuel effectué les jambes sur les épaules du partenaire

-шестьдесят девять, французская любовь "69"

17-LA FELLATION

-брать в рот

-вафля
вафлист homosexuel qui pratique la fellation
брать вафлю на зуб

-глотать

-доярка "suceuse"

-кифИрить

-минЕт Du français "minette".
делать минет (кому), минЕтить faire une fellation
минЕтка, минЕтчица fellatrice
минЕтчик homosexuel qui pratique la fellation
минет по-чёрному anilinctus

-о-ля-ля

-па-де-бурЕ

-проглотИлка se dit de qui avale le fruit de la fellation

-сосать "sucer"
сосУлька fellateur (-trice)
пососАть : на, пососи!, пососи мою конфетку! "suce-moi le bâton!" (réponse négative)
отсОс fellation
делать отсос (кому) faire une fellation
отсосАть (perf.) : она ему отсосала (хуй)

отсоси! "fais-moi une pipe!"

-**суфлёр** "tailleur de pipes"

-**фАбать**

-**француз** "tailleur de pipes"

18-LE CUNNILINGUS

-**клИторник** amateur de cunnilingus

-**минЕтчик** qui pratique le cunnilingus

-**пиздолИз** qui pratique le cunnilingus

-**фАбать** "gamahucher"

19-LA SODOMIE

-**вжОпить** "enculer, entrouducuter"
вжОпиться "tomber dans une sale situation"

-**вставить фитИль в жОпу** sodomiser; "entuber" (arnaquer)

-**всунуть хуй в жОпу** "enculer, mettre une bite au cul"

-**жопоёб** sodomite
жополюбИвый amateur de sodomie

20-LES AFFECTIONS VENERIENNES

-бегунЕц / блондИнка / бекАс "morpion"
бекасная охота "chasse aux morpions"

-красная шапочка syphilis

-лейтенант 1er stade
полковник 2e stade
syphilis / syphilitique du
генерал 3e stade
маршал stade terminal

-мандавОшка morpion pubien ; désigne aussi un insecte, sans précision

-трИппер "chaude-pisse, chtouille"
барон фон триппербах sobriquet d'un syphilitique

-поимать на кончик : трахнулся по пьяный и поимал на кончик

21-L'HOMOSEXUEL

-акробат homosexuel passif

-армянская королева homosexuel passif

-банная девка prostitué homosexuel qui opère dans les saunas

-барсук

-белка jeune homosexuel

-бульдА homosexualité (argot des voleurs)

-голубенький /голубой ;гей anglicisme (=gay)

-гОмик

-гузноёб

-дАшка

-дятел homosexuel actif

-жокей homosexuel actif

-жОпник /жОпочник

-зайка
зайчик homosexuel passif mineur

-кинэдЭ homosexuel passif

-клозетная / сортирная / туалетная девка homosexuel passif qui raccole dans les toilettes publiques

-коза / козёл / козлик
закозлИть sodomiser

-кочегар homosexuel actif

-кугУт

-кукурУзник

-курочка homosexuel passif

-мальчик, мальчик у армян

-мАнька

-Мария Ивановна homosexuel passif

-марУха homosexuel passif

-пАтикус homosexuel passif

-педикАтор homosexuel actif

-пЕдик, пЕдрик Relatif aux prisons

-петух, петушок Désigne notamment les jeunes prostitués homosexuels ; relatif aussi à l'armée et aux prisons

-пЕтька homosexuel passif

-пИдар, пИдер, пИдор également : “connard” (insulte)
пидар гнойный A l’origine, usité dans les mines du Donbass et désigne un homosexuel frappé de gonorrhée anale
пИдорас “pédé” ; “salaud”
пИдорасить nettoyer

-плашкЕт délinquant mineur qui se prostitue

-тёпленький /тёплый брат

-топтУн homosexuel actif

-хИрить Désigne l’acte homosexuel

22-LA LESBIENNE

-кабан lesbienne active

-ковырЯлка lesbienne passive ; masturbatrice
ковырЯться désigne l’acte saphique ; se masturber

-кобёл lesbienne active

-коровка lesbienne passive

23-LA PROSTITUEE

-алЮра, олЮра

-аспАзия

-барУха “mémé”, fille à voleurs

-бЕдка, бИдка

-бланкЕтка

-блядь (instr. pl. **блядЯми / блядьмИ**), **блядка** “pute” ; “salope” (qui ne demande pas d’argent) ; “sale con” (à un homme)

Folklore : не те бляди,
что хлеба ради
дают спереди и сзади :
Бог их прости!
но деньги сосущие,
а еть не дающие -
вот бляди сущие,
мать их ети!

блЯдка “partie” (avec une prostituée ou une partenaire occasionnelle)

Augmentatifs : **блядИща / блядУнья / блядЮга**

Euphémismes : **блЯха** (Variante : **бля**)
: **бэ, б...<бэ> : она большая б... / бэ**

Autres euphémismes : **блин** (comme exclamatif), **бабушка любит яростно дедушку мягкий знак** (circonlocution)

Folklore : на бэ начинается,
мягким местом кончается D’une femme légère.

Dicton : **каждая блядь свою пизду хвалит**
A noter l'emploi très fréquent comme mot-parasite de liaison ou en fin de phrase de **бля / блядь** (cf. l'américain *fuck(ing)* ou le français du Sud *putain*).
Dérivés :
блЯдский "putassier ; putain de" : **блядский род!**
блядское дело!
блядска работа!
блёжник / блядУн (-А) "coureur de jupons"
блядовАть (-Ую, -Ует) "faire la pute" ; "coucher avec n'importe qui" (y compris gratuitement)
блядохОд groupe de femmes à la recherche d'aventures sexuelles ; homme à prostituées
блЯдство dépravation (style de vie d'une prostituée) ; sale coup ; "connerie"
блЯдствовать fréquenter les prostituées
вЫблядок, вЫблядыш "fils de pute" (propre et figuré)
ублЮдок "salaud"
заблядовАться être exténué de débauches
поблядУнья femme sans scrupules
поблядУшка femme facile
проблядУшка, прОблядь Augmentatifs
сблядовАться (perf.) se débaucher
Phraséologie :
блЯдин сын / блЯдино семя "fils de pute" (se rencontre dans les bylines)
блядь буду / блЯбу / блЯду... que je sois damné si... ; "ma parole!"
зАсраная блядь "sale pute"
портОвая блядь prostituée de bas étage
последняя блядь "la dernière des putes" ; "le dernier des connards"

пойти на блядки, ходить но блЯдЯм
fréquenter les prostituées
Jeu de mots :
блЕди (indécl.) = блядь + леди D'une prétentieuse

-водить к себе recevoir des hommes, se livrer à la prostitution

-дешёвка prostituée bon marché

-жмУра

-зозУля

-камЕлия "belle de nuit"

-кУрва également : "salaud", "salope" (insulte)
Augmentatifs : кУрвИща, курвяжИща
курвИный "putassier'
курвЯжиться agir comme une prostituée ; fréquenter des prostituées
курвАль habitué des prostituées
курвЕц (-А) "fils de pute"
скУрвиться (скУрвлюсь), скУрвится) mal tourner

-лАсточка "belle de nuit"

-лахУдра

-лАрва, лЯрва également : "salope" (insulte)

-мандАвша

-мАра, марУха “poule”

-ночная бабочка “belle de nuit”

-отАрва “salope” (prostituée impudente)

-плёха
плёшничать avoir un comportement de femme légère

-потаскУха “traînée, pouffiasse”

-скурёха, скуреЯ, скурЯга

-сУка “chienne”
сУкин сын “fils de pute”
сука ебучая “sale chienne”

-сыроежка prostituée fellatrice

-халЯва
старая халява “vieille pute”

-шалАва

-шалашОвка

-шлЮха

24-LA MAISON CLOSE

-бардАк "bordel" ; également au figuré (emploi le plus fréquent)
бардАч tenancier de bordel
бардАчить se livrer à la prostitution
бардАчный "bordélique"
бардачное дело "bordel" (figuré)

-бордЕлен "habitué des bordels"

25-LE SOUTENEUR

-бАндырь Se dit aussi du mari.
Variantes : **бАндер, бАндерщик**
бАндырша "(mère) maquerelle"
Variantes : **бАндерша, бАндорша**

-кот (-А)

Plus neutrement :
свОдник entremetteur
свОдничать "faire le maquereau"
свОдничество proxénétisme, "maquereautage"
свОдня / свОдница "maquerelle" (entremetteuse)

26-L'HOMME (MECHANT, CONCUPISCENT, MINABLE)

MECHANT

-байстрЮк (-А) "bâtard, fils de pute"
Variantes :
байстрУк, байстрЫк, бастрОк, бастрЮк
Diminutif : байстрючОк (-чкА)

-свОлочь "salaud"

CONCUPISCENT

-бАбник "coureur de jupons"

-бугАй gros homme libidineux

-кнур "porc" (obsédé sexuel)

-кобЕль "étalon"
кобель старый "pervers pépère"

MINABLE

-ассенизАтор "vide-chiottes"

-бАба "femmelette"

27-LA FEMME (FEMININE, PERVERSE, MECHANTE, LAIDE)

FEMININE

-бАба "bonne femme" (mariée) ; femme, fille (en général)
бабёнка femme jeune et jolie

-бэби (indécl. fém.) jeune femme

-лЕциха, девчОнка, гирлЯха "gonzesse"

PERVERSE

-бИкса "chienne"

-она бесплатно даёт Se dit d'une fille offerte, sans fierté, vile, dont personne ne veut.
даёшь бесплатно? Insulte à une fille.

-дрянь Se dit d'une femme qui couche avec tout le monde.

-зажигающая женщина "allumeuse"

-подстИлка / шалАва femme débauchée

-давАлка / давАха "marie-couche-toi-là"
честная давалка "une vraie salope"
давать "se donner"

MECHANTE

-блохА “punaise”

-сУка “chienne” (moucharde, ragoteuse, etc.) ; insulte courante à une femme
сукин сын “fils de chienne”

LAIDE

-бабИща “vieille grosse bonne femme”

-бОчка “boudin”

-корОва “grosse vache”

28-LE POSTERIEUR ET LES VENTS

LE POSTERIEUR

-афедрОн

-бздеЯ "pétard"

-верхОза également : "trou du cul"

-гУзно
послать к матери в гузно "envoyer se faire foutre"
гузноёб "pédé"

-дУпа

-зад
вертеть /вилять зАдом "se remuer le popotin"

-жОпа "cul" ; "trou du cul" (orifice ; insulte)
Proverbe : **голос как в жопе волос : тонок да не чист**
темно, как в жопе у негра "il fait noir comme dans le trou du cul d'un nègre"
на безптичье и жопа соловей (in Dahl)
Folklore : **у него лицо, просто - жопа на изнанку** (**жопа на изнанку** : plus fort que **жопа**)
жОпка /жОпушка "petit cul"
жОпища "gros cul"
Euphémismes : **жэ, ж... <жэ>**
Phraséologie : **пристать как банный лист к жопе** "coller au cul" (se dit d'un importun)

обосранная жопа "cul merdeux" (insulte)
хитра жопа arnaqueur
на каждую хитрую жопу есть хуй винтом on trouve toujours plus malin que soi
крутить жопой "rouler du cul"
быть в глубокой жопе "être dans la merde"
в жопу пьяный ivre mort
дать (кому) по жопе "donner un coup de pied au cul" ; "foutre (qn) dans le bain, dans la merde"
думать жопой "déconner, faire des conneries"
ковырять в жопе "faire des conneries"
как из жопы вынутый "dégueulasse" (chose)
лизать жопу /целовать в жопу "faire du lèche-cul"
без мыла в жопу лезет Se dit d'un "lèche-cul"
через жопу maladroitement
хоть жопой ешь beaucoup de
засунь (это) себе в жопу! Se dit d'une chose inutile.
иди в жопу! "va te faire foutre!"
у него песок из жопы сыпится il devient gaga
шире жопы не пёрднешь "il ne faut pas péter plus haut qu'on a le cul"
Dérivés :
жОпник homosexuel ; "lèche-cul"
жОпочник homosexuel ; "lèche-cul" ; bon à rien
жополИз "lèche-cul"
жопоёб sodomite
жополюбИвый amateur de sodomie
голожОпый "cul-nu"
зажОпить (perf.) prendre la main dans le sac
поджОпник "coup de pied au cul"
полножОпый /толстожОпый /жОпистый "qui a un gros cul"

разжОпа "beau cul" (callipyge)
хитрожОпый fourbe
чёрножОпый noir ou personne du Sud (Ouzbek, etc.)

-очкО "trou du cul"
у него очко играет "il a le trouillomètre à zéro"

-пердИло / пердИльник "pétard"

LES VENTS

-бздёх / бздо "pet silencieux, vesse"
бздеть (бзджу / бзжу, бздит, бздят) / бзднуть "péter, vesser" ; "dire des conneries" ; "avoir la trouille"
/ набздЕть (набзжУ) également : "lâcher un gros pet" ; "pourrir l'ambiance"
бзднуть / взбзднуть "lâcher un pet"
бздун (-А) "pétomane, vesseur" ; "trouillard, pétochard"
Diminutif : **бздунИшка**
бздУнья "pétomane, vesseuse" ; "trouillarde"
бздюх "pétomane" ; minable
бздёнок "petit vieux pétomane"
бздёха / бздЮха "pétomane"
бздЕние action de vesser ; "trouillardise"
бздеЯ "pétard"
забздЕть (забзжУ) "lâcher un pet" ; en avoir marre
перебздЕть (перебзжУ) (perf.) "avoir la pétoche"
поднабздЕть (поднабзжУ) (perf.) "lâcher un (petit) pet"
Jeux de mots :
малобздЕц = молодЕц
бздИтельность ("pétoche") = **бдительность**

-пердёж (-А) "pet bruyant" ; "connerie"
пердЕть (пержУ, пердИт) / запердЕть "péter" ; "déconner"
пёрднуть "lâcher un pet"
сказал, как в лужу пёрднул "il a dit une grosse connerie"
перды! "prout!"
пердУн (-А) "pétomane" ; insulte à un vieillard
пердУнья "pétomane"
старпёр, старпЕр = старый пердун "vieux croulant"
пердЕние action de "péter"
пердИло "pétard" ; "trou du cul"
пердИльник "pétard"
пердунИна (masc.) "péteux"
он идёт пердячим паром il y va à "pet" (pied)
Dérivés :
вЫпердеть "évacuer en pétant" ; déféquer avec difficulté ; réaliser (qqch) avec beaucoup d'efforts
вЫпердок marmot
вЫпердыш "pet"
попёрдывать "péter" (de temps à autre) ; mener une vie minable
упёрдывать "péter" (après avoir tenté de se retenir)

-пУкать / пУкнуть "faire prout"
пук! "prout!"

29-LES FECES

-говнО "merde" (excrément ; chose sans valeur) ; "connard" ; "connerie"

Euphémismes : **гэ, "г" <гэ>, г... <гэ> : это не костюм, а гэ**

Diminutifs : **говнецО, говнУшко**

Adj. : **говённый, говнИстый, говнЯный** "merdeux"

Phraséologie :

говно собачье "merde de chien" (personne, chose, acte)

говно засранное "double merde"

говнА-пирогА! "merde et merde!" (insastifaction, désapprobation)

говно-человек "ordure"

говнона постном масле "tartine de merde"

конфетку сделать из говна "transformer la merde en or"

быть по уши / по шее в говне, сидеть в говне по уши, быть по горло в говне "être dans la merde jusqu'au cou" (sale affaire)

ковыряться в говне "nager dans la merde" (sale affaire ; travail "emmerdant")

кто спорит, тот говна не стОит je ne discute pas

своё говно не воняет "sa propre merde ne pue pas"

с ним хорошо говно есть Se dit de quelqu'un qui ne laisse personne en placer une.

на говне сметану собирать réaliser un profit sans effort ou par des méthodes iniques ; exploiter

Dérivés :

говёнка "salaud"

говЕшка "merde" (excrément) ; "connard"
говновОз "connard, merdeux"
говноёб "emmerdeur"
говноЕд "connard" ; personne avide
говносёрка "salaud, dégueulasse"
говночИст "merdeux" (homme de rien)
говнЮк (-А) / говнЯк (-А) "connard" ; "salaud"
говнЮха / говнЮшка "connasse"
говнЯкаться "se faire chier, s'emmerder": долго я с ней буду говнякаться?
говнЯть / заговнЯть, изговнЯть, наговнЯть, сговнЯть "déconner, merder"
говнЯться "chier"
подговнЯть (perf.) "déconner un peu"
сговнЯть "saloper"
Jeux de mots :
говназия = гимназия (désuet)
говнядина = говядина

-дер(ь)мО "merde" ; "connard, trou du cul" ; "connerie"
быть / сидеть по уши / по шее в дерьме "être dans la merde jusqu'au cou"
копаться / ковыряться в дерьме "être dans les emmerdes"
дерьма-то Négation équivalant à хуя :
-Поедешь в гости? -Дерьма-то!
дерьмОвый "merdeux"

-дристнЯ "chiasse" ; "merde" (chose)
дристАть (дрищУ, дрИщет) / надристАть "avoir la chiasse"
дристлИвый "chiasseux"
дристУн (-А) "connard, merdeux"
дристУнья / дристУха "connasse, merdeuse"

задристАть "déconner"
обдристАть (perf.) "conchier"
обдрИстанный "chiasseux"
обдристАться (perf.) "se chier dessus" ; "déconner"
передристАть (perf.) "conchier"

-кАка (indécl. neutre) "caca"
мне хочется кака "j'ai envie de faire caca"
кАкать / накАкать "chier"
Folklore : Птичка какает не ветке,
баба ходит срать в овин,
разрешите вас поздравить
со днём ваших именин!
кАкаться "chier dans son froc"
какУкать "faire caca"
какАшка "caca" (étron) ; "connard" (insulte)
сделать какашку "déconner"
Jeu de mots :
кАка-никАка = как-никАк
закАкать "chier" ; "saloper"
закАкаться "déconner"
обкАкаться "chier dans son froc" (propre et figuré : avoir la "trouille")

-сирАть / срать (сру, срёт, срут ; сри ; plus rarement : серЮ / серУ, сЕрет, сЕрют / сЕрут ; серИ) // посрАть "chier"
срАльня "chiottes"
срАный "saloperie de", "merdeux" (pas cher)
сраньё défécation; souillure
срАка "trou du cul"
серУн (-А) "connard, grande gueule"

Phraséologie :
пойти посрать tomber à l'eau : **мой отпуск пошёл посрать**
сводить посрать perdre ; endommager : **я дал ему приёмник, а он сводил его посрать**
Dérivés :
басрАн excrément
высирАть / вЫсрать (вЫсру, вЫсрет) "évacuer en chiant" ; produire avec effort
высЕриваться / вЫсереться ou **вЫсраться (вЫсрусь / вЫсерюсь, вЫсрется / вЫсерется)** "chier" (vider ses boyaux)
засЕривать / засЕрить, засирАть / засрАть "conchier" ; "saloper" ; "déconner"
засрАться "chier dans son froc" ; "déconner"
засЕря (masc. ou fém.) "connard, connasse" (insulte)
засрАнец "connard" (insulte) (insiste sur le caractère infantile, misérable, etc.)
засрАнка "salope"
насрАть (perf.) "conchier" ; "faire une saloperie à qqn" ; "empuantir" ; "saloper"
мне на это дело насрать "j'en ai rien à foutre"
насрАть (кому) в карман / борщ / компот / тарелку jouer un sale tour à qqn
обсирАть / обосрАть "conchier" ; "saloper"
обсирАться / обосрАться "se chier dessus, chier dans son froc" ; "déconner" ; "avoir la trouille"
обОсранный "couvert de merde" ; "merdeux" (de mauvaise qualité) ; coupable
обосрАнец "connard" (insulte)
отсрАть (отосрУ, отосрёт) (perf.) "chier"
подсирАть / подосрАть (кому) "faire une saloperie (à qqn)"
поднасрАть (perf.) "chier" (un peu) ; "déconner"

просрАть perdre
усирАться / усрАться "chier dans son froc" ; "foirer" (rater)
усраться можно marque de surprise, de perplexité
усёр défécation
до усёру jusqu'à plus soif : **ебать / смеяться / нажраться до усёру**

-хЕзать / захЕзать, нахЕзать, хезанУть "chier" (issu du jargon des marchands ambulants et de l'argot des voleurs)
обхЕзать (perf.) souiller d'excréments
обхЕзаться (perf.) "chier dans son froc" ; "saloper" ; "avoir la trouille"
хЕзник "chiottes"

AUTRES EXPRESSIONS

-дрэк "merde" (chose)

-жёлтый песок "courante"

PUER

-вонЯть / навонЯть également : "dire des saloperies"
воняет qqch ne va pas ; "ça pue" (il y a du danger) : **здесь воняет**
вонЮчка personne "foireuse"
вОнько "ça pue"
вонь "puanteur"
вонИща "très grande puanteur"

-смердЕть est littéraire

30-L'URINE

-брЫзгать "pisser"

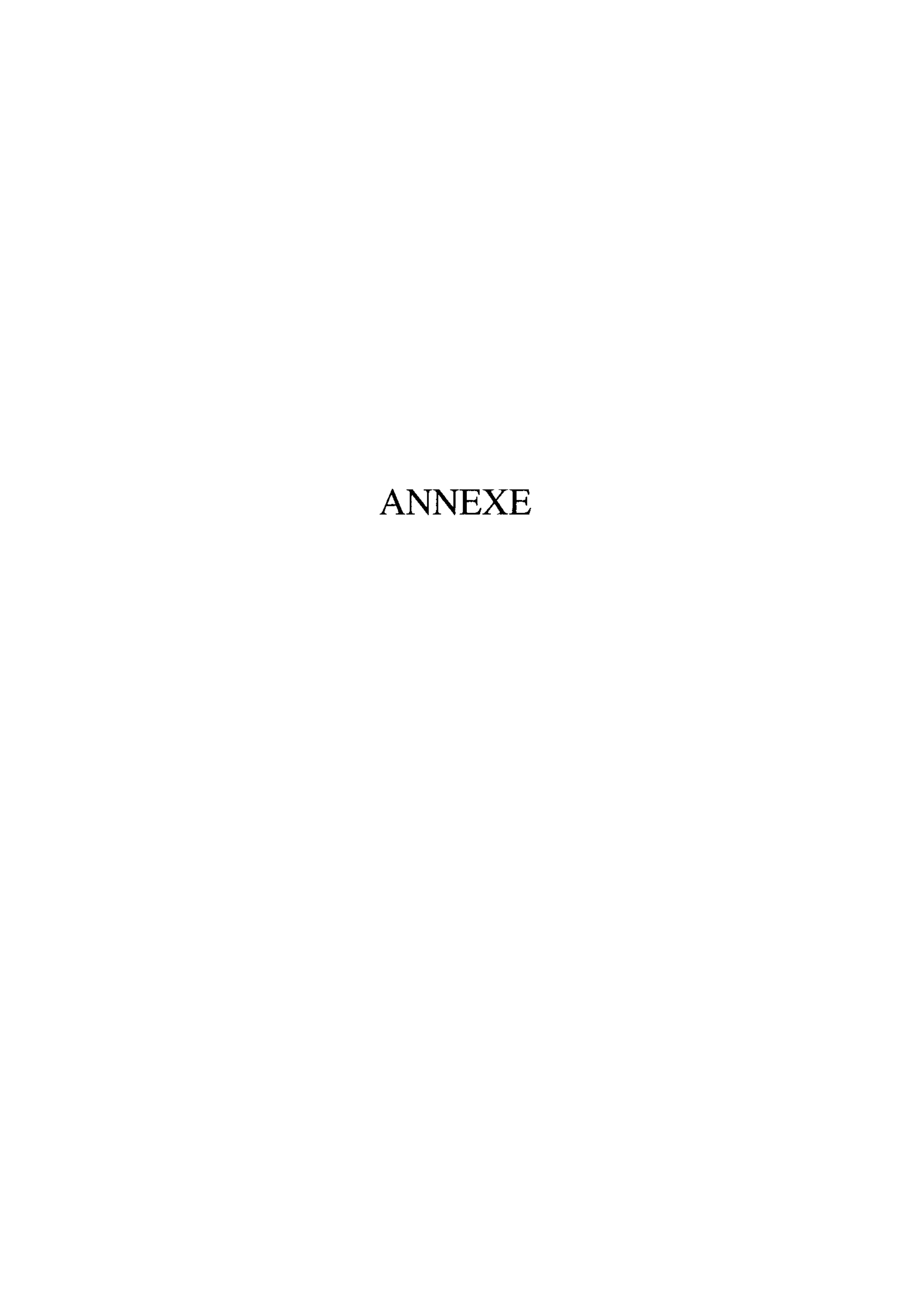
-ходить / идти / бегать / хотеть до вЕтру "se soulager"

-пипИ (indécl. neutre) "pipi"
пипИкать, сделать пипи "faire pipi"
я хочу пипи "j'ai envie de faire pipi"

-пИсать (пИсаю, пИсает) / попИсать, напИсать "pisser" ; avoir une attirance sexuelle pour
запИсать "compisser"
опИсаться "pisser dans sa culotte" (propre et figuré)

-ссать (ссу, ссыт, ссат / ссут) / поссАть, нассАть ou
сцать (сцу, сцит, сцат / сцут ; сцы!) / посцАть, насцАть Très grossier.
сцать я на него хотел! "je lui pisse au cul (à la raie, etc.)"
ссАка / сцАка "pisse"
сИка "pisseuse, fille qui pisse dans sa culotte" ; "con" (sexe féminin)
сцИха (masc. ou fém.) "pisseur, pisseuse" ; pisse-au-lit
ссУлья / ссун (-А) "pisseur" ; menteur
сцАться / усцАться "pisser dans sa culotte"
вЫссаться (вЫссусь, вЫссытся / вЫссется, вЫссатся / вЫссутся) "pisser dans son froc" ; "pisser" (vider sa vessie)
зассАть (зассУ, зассЫт) (perf.) "compisser" ; "pisser dans sa culotte" (de peur)

зассЫха "qui mouille sa liquette" (homme) ; "pisseuse" (femme) ; "connard, connasse" (insulte)
насцАть / нассАть (нассУ, нассЫт) (perf.) "compisser"
обсИкать / обоссАть (обоссУ, обоссЫт) ou **обосцАть (обосцУ, обосцИт)** "compisser"
как на два пальца обоссать rien de plus facile
обОссанный "couvert de pisse" ; sale, puant
обоссАться "pisser dans sa culotte" (propre et figuré)
обоссАться можно et alors? (ironique)
пересИкать / пересИкнуть "pisser par-dessus"
посикУшка "pisseuse" (insulte pour une jeune fille)
приссАть "pisser dans sa culotte" (de peur)



ANNEXE

1-INSULTES

блевОтина "ordure"
блядь "salaud, connard"
зАсраная блядь "sale pute"
последняя блядь "connard"
вЫпердок "petit salaud" (enfant)
говЕшка - говнО - говновОз - говноЕд - говнЮк "connard"
дерьмО "connard" ; "trou du cul"
executor дристУн "connard"
дристУнья "connasse"
жОпа "connard"
жОпочник "trou du cul"
заёба "salaud"
залУпа "connard, gland"
залУпа конская "trou du cul"
засЕря (masc., fém.) "connard, connasse"
засрАнец "connard"
зассЫха (masc., fém.) "connard, connasse" ; "pisseuse" (jeune fille)
какАшка "connard"
катись, чтобы не пахло! "dégage, tu pues!"
катись к матери (в пизду)! "va baiser ta mère!"
кУрва "salaud"
кУрвин сын "fils de pute"
лАрва "pute, salope"
мандавОшка "connard"
мудозвОн "connard"
обосрАнец "connard"
пердУн "vieux con"
пИдор "connard"
пиздА "conne" ; "connard"

Variantes : **пизда рванная, пизда старая, пизда вонючая**
пиздИло "trou du cul"
пиздорвАнец "merdeux"
пиздорвАнка "morveuse"
пиздосОс "connard"
пиздЮга "connard"
пиздЮк "connard"
посикУшка "pisseuse" (adolescente)
хУева посудина "connasse"
распиздЯй "connard"
распиздЯйка "salope"
старый хрен "vieux schnock"
хуёза (masc., fém.) "connard, connasse"
хуесОс, хуИло, хуй собачий "connard"
Concentrés d'injures (sans sens précis) :
стоблядскопереговняноебаный червяк!
переуёбистый мундопидроблядский безногоухорукий мудокретиноид!
промудоблЯдская пиздопроёбина!
тримандоблЯдский пиздопроёб! (ironique, entre amis)

Insultes légères

барАн, козёл, осёл "connard"
гад, мерзАвец, свОлочь "salaud"
зарАза, подОнок, свиньЯ "fumier, ordure"
щенОк "morveux"

2-ABECEDAIRE FOLKLORIQUE

Б Букет для дам - презент отличный.
Бардак, иначе - дом публичный.
В Огнём и лавой дышит кратер.
Обед не ходят кушать в ватер.
Г Рахиль толпе была дана.
Рукой не трогайте говна.
Д Духами славится Коти.
Дристать в гостиной - не ахти.
Е Зелёный флаг на мачте вьётся.
Задравши рясу поп ебётся.
Ж Жизнь на радость нам дана.
Жопа - фабрика говна.
З Ирис - растенье Гваделупы.
Имеют красный цвет залупы.
М Миноги вкусны для закуски.
Манды у институток узки.
П Орлы питаются лишь мясом.
Ослы пердят в России басом.
С Сибирь покрыта льдом и мраком.
Сиповку еть удобно раком.
Т Зефир есть лёгкий ветерок.
Зизи поймала трипперок.
У Услугу делай за услугу.
Усраться можно с перепугу.
Х Земля имеет форму шара.
Забавно видеть хуй омара.
Я На крыше дома ржи не сеют.
Несчастным туркам яйца бреют.

3-POEMES

Пизда (extraits)

I
Тряхну мудами, Аполлон,
Ударь елдою громко в лиру,
Подай торжественный мне тон
В восторге возгласити миру.
Ко дверям славы восхожду,
Тебя как будто на хуй жду.
Приди и сильною рукою
Бели всех муз мне переeть,
Чтоб в них усердье разогреть
Плениться так, как я пиздою.

II
Бздрочу престрашный мой елдак,
Чтоб всю теперь явил он силу,
Совсем уже готов кутак,
Впущу епическую жилу.
Всарначу я и взговорю,
Ебливым жаром я горю,
Бодрюсь, уёбши Парнасиду,
Иду за Пиндаром вследы,
Взношусь от Музиной пизды
Туда, где смертного нет виду.
...
(I. S. Barkov.)

Весёлого пути
Я Блудову желаю
Ко древнему Дунаю
И мать его ети.
(Attribué à Pouchkine.)

Мораль
Заебательский ебнёй выебень ебенится.
Охуевшей хуетой хуй расхуетенился.
Блядство блядствует блядва.
Пидор пидарасит...
Нецензурные слова, друг мой,
Нас не красят.
(Anonyme.)

4-TCHASTOUCHKI

Бабища, блядища,
Блинищи пекла.
Хуяк сковородищу -
Пиздищу сожгла.

Из-за леса, из-за гор
Выезжает дед Егор,
Сам рогатый, хуй горбатый,
А на жопе мухомор.

На столе стоит точило,
На точиле - банка.
Я - советский человек,
А ты - пиздорванка.

Пионер Иван Петров
Сексуально был здоров.
Он своей подруге Галке
Ставил в день четыре палки.

А мне милый подарил
Четыре мандавошечки.
Чем я буду их кормить,
Они ж такие крошечки?

Мы Америку догнали
В производстве молока,
А по мясу не догнали –
Хуй сломался у быка.

Я на Севере была,
Золото копала,
Если б не было пизды,
С голоду б пропала...

Вышла б замуж за Хрущёва,
Да боялась одного :
Говорят, что вместо хуя
Кукуруза у него.

5-HISTOIRES DRÔLES

На уроке :
-Дети, назовите какой-нибудь сосуд!
Ты, Вовочка!
-Хуй!
-Что ты, Вовочка, хуй не сосуд!
-Ещё как сосут!

В лесу родилась ёлочка.
(Folklore scolaire.)

В лесу родилась ёлочка,
А рядом с нею пень,
И пень просил у ёлочки
Четыре раза в день.

А ёлочка ответила :
-Пошёл ты на хуй, пень.
Когда уйду на пенсию,
Еби хоть целый день.

А пень ей отвечает :
-Иди ты на хуй, блядь,
Когда пойду на пенсию,
Не будет хуй стоять.

6-CONTE

Вошь и блоха.
(Extrait des Русские заветные сказки de А. Н. Афанасьев.)

Повстречала вошь блоху :
-Ты куда?
-Иду ночевать в бабью пизду.
-Ну, а я залезу к бабе в жопу.
И разошлись. На другой день встретились опять.
-Ну, что, каково спалось? - спрашивает вошь.
-Уж не говори! Такого страху набралась : пришёл ко мне какой-то лысый и стал за мной гоняться, уж я прыгала-прыгала, и туда-то, и сюда-то, а он всё за мной, да потом как плюнет на меня и ушёл!
-Что ж, кумушка! И ко мне двое стучались ; да я притаилась ; они постучали себе - постучали, да с тем и прочь пошли.

7-CHANSONS

Chanson du 19e siècle.

Под мельницей, под ебельницей
Мужик бабу ебёт, там другая идёт :
"Бог помощь тебе! Поеби меня.
У меня лучше пизда :
с колокольчиками, с переборчиками,
Под жопой товар, под пиздой самовар.
Кто хочет пить? Самовар кипить!"

Chanson moderne.

Встретил я Тамарочку,
Купил гондонов парочку,
А хуй вскочил, как вжаренный бычок.
Я взял её за жопу,
Словно антилопу,
И на еблю в погреб поволок.

Солнышко садилося,
Тамарочка ложилася.
Закрывались карие глаза.
Лопались гондончики,
Трещали панталончики,
И по жопке малофья текла.

Очнулася во мраке.
Четыре хуя в сраке.
И ржавая копеечка под ней.
За эти три коейки
Вся жопа в молофейке
И фетровая шляпка вся в говне.

8-FABLE

Пчела и медведь.

Однажды в жаркий летний день,
Пуская по долине тень,
Пчела ужалила медведя
Прямо в член.
"Ебёна вошь!" - вскричал медведь,
Поймал пчелу и начал её еть.
"Ой, ой, умпу!" - кричит пчела.
"Врёшь, от хуя не умрёшь!"
- "Тогда усрусь!" -
"За то не ручусь!"
И правда : та пчела не умерла,
А девять месяцев спустя
Большого медвежонка родила.

Хотите вы мораль узнать?
-Что проще? Словно раз поссать :
Маленькой пизде большого хуя нечего
бояться :
Пизда имеет свойство расширяться.

9-JEUX DE LANGAGE

Jeu sur les prénoms :

Андрей, держи хуй бодрей!
Иван, ебать твой баян!
Михаил, ты чего хуй доил?

Compter en mat :

раз - еби вас!
два - хуй на!
три - пизду подотри!
четыре - тебя выебут в сортире!
пять - поебут опять!
шесть - на пизде шерсть!
семь - заебут совсем!
восемь - в пизду бросим!
девять - в жопу вделать!
десять - за хуй подвесят!

Réponses rimées :

А? Хуй на!
Что? Хуй через плечо!
Где? В пизде на верхней полке, где ебутся волки, или чуть повыше, где ебутся мыши!
Куда? Я на хуй, а ты куда?
Почему? По хую дало кочану!

Dialogue :

Пошли!
Куда?
Ебать верблюда! Я руками за узду, ты руками за пизду.

TABLE

Annexes :

Achevé d'imprimer par Corlet Numérique - 14110 Condé-sur-Noireau
N° d'Imprimeur : 16417 - Dépôt légal : mars 2004 - Imprimé en France